

First Presbyterian Church

포트웨인 제일장로교회

담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

2024년 7월 7일
오전 11시

인도 | 심현태 장로
설교 | 안영수 목사
반주 | 안병국 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ————— 찬송가 38장 예수 우리 왕이여 (Jesus, we enthrone You) ————— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 27번 (시편 51편) ————— 인 도 자

인도자: 하나님이며 주의 인자를 따라 내게 은혜를 베푸시며

One: Have mercy on me, O God, according to your unfailing love;

다같이: 주의 많은 긍휼을 따라 내 죄악을 지워 주소서

All: according to your great compassion blot out my transgressions.

인도자: 나의 죄악을 말갱게 씻으시며 나의 죄를 깨끗이 제하소서

One: Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin.

다같이: 무릇 나는 내 죄과를 아오니 내 죄가 항상 내 앞에 있나이다

All: For I know my transgressions, and my sin is always before me.

인도자: 내가 주께만 범죄하여 주의 목전에 악을 행하였사오니

One: Against you, you only, have I sinned and done what is evil in your sight.

다같이: 주께서 말씀하실 때에 의로우시다 하고 주께서 심판하실 때에 순전하시다 하리이다

All: so that you are proved right when you speak and justified when you judge.

인도자: 내가 죄악 중에서 출생하였음이여

One: Surely I was sinful at birth,

다같이: 어머니가 죄 중에서 나를 잉태하였나이다

All: sinful from the time my mother conceived me.

인도자: 우슬초로 나를 정결하게 하소서 내가 정하리이다

One: Cleanse me with hyssop, and I will be clean;

다같이: 나의 죄를 씻어 주소서 내가 눈보다 희리이다

All: Wash me, and I will be whiter than snow.

인도자: 하나님이며 내 속에 정한 마음을 창조하시고
One: Create in me a pure heart, o God,
(다같이):내 안에 정직한 영을 새롭게 하소서
(All): and renew me a steadfast spirit within me.

사도신경 [Affirmation of Faith] _____ **다 같이**

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ **다 같이**

(아래의 기도문을 함께 읽으며 다같이 기도합니다)

하나님 아버지, 은혜를 간구하기 전에 지난 한 주간 믿음 없이 살았던 저희의 죄를 고백합니다. 성도들이 보는 앞에서는 믿음이 좋은 사람인 것처럼 행동했으나, 불신자들 앞에서는 하나님의 법도를 모르는 사람처럼 살았습니다. 교회에서는 천사처럼 말하고 행동했으나 세상 속, 삶의 현장에서는 악하고 추하게 살았습니다. 시장 어귀에서 사람에게 보이려고 기도하는 것과 문안 받는 것을 좋아했으며 다른 사람들에게는 계명을 지키라고 가르쳤으며 저 자신은 손가락 하나도 움직이지 않으려 했습니다. 예수님께서서 책망하신 바리새인들과 같이 저희도 회칠한 무덤 같은 인생을 살았음을 고백합니다. 저희가 하나님과 사람 앞에서 보였던 모든 위선과 죄악을 용서해 주시옵소서. 예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다.
(개인적으로 기도합니다)

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ **인 도 자**

응답찬송 [Response Hymn] _____ **온 맘다해 (With All My Heart)** _____ **다 같이**

1절: 주님과 함께 하는 이 고요한 시간 주님의 보좌앞에 내 마음을 쏟네
모든 것 아시는 주님께 감출 것 없네 내 맘과 정성 다해 주 바라나이다

In this quiet place with you I bow before your throne I bare the deepest part of me to you and you alone

I keep no secrets for there is no thought you have not known

I bring my best and all the rest to you and lay them down

2절: 나 염려하지 않아도 내 쓸 것 아시니 나 오직 주의 얼굴 구하게 하소서

다 이해할 수 없을 때라도 감사하며 날마다 순종하며 주 따르오리다

You faithfully supply my needs according to your plan

So help me Lord to seek your face before I seek your hand

And trust you know what's best for me when I don't understand

Then follow in obedience in every circumstance

후렴: 온 맘 다해 사랑합니다 온 맘 다해 주 알기 원하네 내 모든 삶 당신 것이니 주만 섬기리 온 맘 다해

With all my heart I want to love you Lord And live my life each day to know you more

All that is in me Is yours completely I will serve you only With all my heart

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ **다 같이**

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ **양재선 장로**

말 씬 [The Word]

성경봉독 [Scripture Reading]

출애굽기 32: 9-14

박재희 집사

설교 [The Sermon]

“증보 기도” - 예배 시리즈 (4)

안영수 목사

성찬식 (Holy Communion)

다 같이
성찬위원: 심현태 장로, 양재선 장로

응답 [THE THANKSGIVING]

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]

봉헌위원 : 하이리 권사, 조정일 집사

주님 마음 내게 주소서 (O Lord, please give me your Heart)

보소서 주님 나의 마음을 선한 것 하나 없습니다 그러나 내 모든 것 주께 드립니다
사랑으로 안으시고 날 새롭게 하소서 (x2)

Look into my heart, O Lord my God There is nothing good inside of me
But Lord I offer my life, I give my All to you Embrace me with your arms of love,
For my soul will be renewed (x2)

주님 마음 내게 주소서 내 아버지 주님 마음 내게 주소서
나를 향하신 주님의 뜻이 이루어 지도록 주님 마음 내게 주소서 (x2)

O Lord, please give me your Heart of Love, My Father God O Lord, please give me your Heart of Love
May God's Will fulfilled in my life O Lord, please give me your Heart of Love (x2)

봉헌 기도 [Prayer of Dedication]

인도자

교회소식 [Announcement]

안영수 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]

안영수 목사

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (출애굽기 Exodus 32: 9-14)

9 주님께서 다시 말씀하셨다. "나는 이 백성을 살펴 보았다. 이 얼마나 고집이 센 백성이냐? 10 이제 너는 나를 말리지 말아라. 내가 노하였다. 내가 그들을 쳐서 완전히 없애 버리겠다. 그러나 너는, 내가 큰 민족으로 만들어 주겠다." 11 모세는 주 하나님께 애원하였다. "주님, 어찌하여 주님께서 큰 권능과 강한 손으로 이집트 땅에서 이끌어 내주신 주님의 백성에게 이와 같이 노하십니까? 12 어찌하여 이집트 사람이 '그들의 주가 자기 백성에게 재앙을 내리려고, 그들을 이끌어 내어, 산에서 죽게 하고, 땅 위에서 완전히 없애 버렸구나' 하고 말하게 하려 하십니까? 제발, 진노를 거두시고, 뜻을 돌이키시어, 주님의 백성에게서 이 재앙을 거두어 주십시오. 13 주님의 종 아브라함과 이삭과 이스라엘을 기억하여 주십시오. 주님께서 그들에게 맹세하시며 이르시기를 '내가 너희의 자손을 하늘의 별처럼 많게 하고, 내가 약속한 이 모든 땅을 너희 자손에게 주어서, 영원한 유산으로 삼게 하겠다'고 하셨습니다." 14 모세가 이렇게 간구하니, 주님께서는 뜻을 돌이키시고, 주님의 백성에게 내리시겠다던 재앙을 거두셨다.

9 The Lord said to Moses, "I have seen this people, how stiff-necked they are. 10 Now let me alone, so that my wrath may burn hot against them and I may consume them; and of you I will make a great nation."

11 But Moses implored the Lord his God, and said, "O Lord, why does your wrath burn hot against your people, whom you brought out of the land of Egypt with great power and with a mighty hand? 12 Why should the Egyptians say, 'It was with evil intent that he brought them out to kill them in the mountains, and to consume them from the face of the earth'? Turn from your fierce wrath; change your mind and do not bring disaster on your people. 13 Remember Abraham, Isaac, and Israel, your servants, how you swore to them by your own self, saying to them, 'I will multiply your descendants like the stars of heaven, and all this land that I have promised I will give to your descendants, and they shall inherit it forever.' " 14 And the Lord changed his mind about the disaster that he planned to bring on his people.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 지난 6개월 동안 우리를 인도하시고 보호하신 하나님의 은혜에 감사드립니다.
- ◇ 매월 성찬식을 준비하고 인도해주시는 봉사자들에게 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 시간에 성찬식이 있습니다. 모두 기도하는 마음으로 참여해주세요.
- ◇ 예배 이후에는 친교실로 이동하여 친교의 시간을 갖겠습니다.
- ◇ 오늘 점심 친교 이후에 친교국 회의가 있습니다.

3. 다음 주 (7월 14일) 예배 안내

- ◇ 다음 주일은 사랑의 바구니 선교헌금 주일입니다. 이 헌금은 탈북청소년을 교육하는 하늘 꿈 학교와 선교를 지원하기 위해 사용됩니다.

4. 아래의 내용과 일정을 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **교회학교 여름캠프:** 8월 3일(토요일) 오전 10시, '라파구조대'라는 주제로 교회학교 여름캠프가 시작됩니다. 많은 학생들이 참여 할 수 있도록 권면을 부탁드립니다.
- ◇ **전교인 야외예배:** 8월 18일(주일)은 미국 회중과 함께 쇼오프 파크 (Shoaff park)에서 야외예배를 드립니다. 넓고 훌륭한 장소가 준비되어있습니다. 일정을 미리 확보하셔서 참여해주세요.
- ◇ **한국축제:** 일시-9월 7일(토) 오후 12시-5시 30분, 장소- 퍼듀대학 Rhinehart Music Center.
- ◇ 올해 하반기에 중요한 행사들을 앞두고 있습니다. 풍성한 행사가 될 수 있도록 기도해주세요.

6월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불집화
7/7	양재선	박재희	하이리, 조정일
7/14	심현태	박영일	하이리, 조정일
7/21	윤웅철	심현태	하이리, 조정일
7/28	임진아	백하은	하이리, 조정일